



# HOVERSLING®

## Split-Leg



# HOVERSLING®

## Repositioning Sheet

## Bruksanvisning

MD






















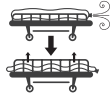






CE

Gå till [www.HoverMatt.com](http://www.HoverMatt.com) för andra språk

### INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Symbolförklaring .....	2
Avsedd användning och förebyggande åtgärder .....	3
Beskrivning av delar – HoverSling® Split-Leg.....	4
HoverSling® Split-Leg – Produktspecifikation/nödvändiga tillbehör .....	4
HoverSling® Split-Leg – Bruksanvisning för användning som en transportmadrass..	5
HoverSling® Split-Leg – Bruksanvisning för användning som en sele.....	5-6
Beskrivning av delar – HoverSling® Repositioning Sheet .....	7
HoverSling® Repositioning Sheet – Produktspecifikation/nödvändiga tillbehör.....	7
Ansluta HoverSling® Repositioning Sheet Link Sling Straps .....	7
HoverSling® Repositioning Sheet – Bruksanvisning för användning som en transportmadrass .....	8
HoverSling® Repositioning Sheet – Bruksanvisning för användning som en sele ..	8-9
HoverSling® Repositioning Sheet – Bruksanvisning för sittande transport .....	10
Beskrivning av delar – HT-Air® 1200 Air Supply.....	11
Funktioner av HT-Air® 1200 Air Supply Keypad .....	11
Rengöring, förebyggande underhåll/infektionskontroll .....	12
Returer och reparationer .....	13

## Symbolförklaring

	CE-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE		FRI FRÅN LATEX
	UK-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE		PARTINUMMER
	AUKTORISERAD REPRESENTANT		TILLVERKARE
	ANSVARIG PERSON I STORBRITANNIEN		TILLVERKNINGSDATUM
	AUKTORISERAD REPRESENTANT I SCHWEIZ		MEDICINSK UTRUSTNING
	FÖRSIKTIGHET/VARNING		ENSKILD PATIENT – FLERFALDIG ANVÄNDNING
	IMPORTÖR		MASKINTVÄTTA INTE
	AVFALLSHANTERING		UNIK ENHETSIDENTIFIERARE
	DRIFTSINSTRUKTIONER		MAXIMAL PATIENTVIKT
	ANVÄND TVÅ VÅRDGIVARE		STANNA NÄRA PATIENTEN
	LÅS ALLA HJUL		SLÄPP UT LUFT, LYFT SKENOR
	SE TILL ATT PATIENTEN LIGGER PLATT		UPPHÄNGNINGSSTÅNG I SLINGFORM
	CENTRERA PATIENTEN		ANSLUT ANSLUTNINGSREM
	SPÄNN FAST PATIENTENS SÄKERHETSREM		FOTÄNDE



## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna produkt uppfyller kraven i förordning om medicintekniska produkter (2017/745).  
Denna produkt överensstämmer dessutom med: ISO 10535

## Avsedd användning och förebyggande åtgärder

### AVSEDD ANVÄNDNING

HoverSling® Split-Leg och HoverSling® Repositioning Sheet är en kombination av luftburen transportmadrass och lyftselen. När den används som en luftburen madrass blåser HoverTech Air Suppply upp HoverSling till en kudde och vagga för patienten, medan luften samtidigt kommer ut ur hålen på undersidan, vilket minskar kraften som behövs för att flytta patienten med 80–90 %. Med denna kapacitet kan HoverSling användas för att hjälpa vårdgivare med patienttransport i sidled, positionering (inklusive stärkning och vridning) och för flytt i bukläge. HoverSling kan också användas utblåst för vertikala patientluft, vridning och bukläge med en upphängningsstång i slingform.

### INDIKATIONER

- Patienter som inte kan hjälpa till med sin egen lateral eller vertikal flytt.
- Patienter dess vikt eller omfång innebär en eventuell hälsorisk för de vårdgivare som är ansvariga för ändring av position, vertikal eller lateral flytt av dessa patienter.

### KONTRAINDIKATIONER

- Patienter som upplever bröstorg-, nack- eller ländryggfrakturer som bedöms som instabila ska inte använda HoverSling om inte ett läkarbeslut har tagits i vårdinrättningen.

### INSTÄLLNINGAR FÖR AVSEDD VÅRD

- Sjukhus, långtidsinrättningar eller inrättningar för förlängd vård

### FÖREBYGGANDE ÅTGÄRDER – FÖR ANVÄNDNING SOM EN LUFTBUREN TRANSPORTMADRASS

- Vårdgivare måste kontrollera att alla bromsar är ilagda före flytten.
- Använd minst två vårdgivare under luftburen lateral patienttransport.
- För positioneringsuppgifter som sker i sängen kan fler än en vårdgivare användas. Sidskenor måste lyftas med en vårdgivare.
- För luftburen bukläge, se HoverTechs video på [www.HoverMatt.com](http://www.HoverMatt.com).
- Låt aldrig patienten utan uppsikt på en uppblåst HoverSling.
- Använd endast HoverSling för dess avsedda ändamål som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd endast de fästen och/eller tillbehör som är godkända av HoverTech.
- När du flyttar till en säng med låg luftförlust, ställ in sängmadrassens luftflöde till den högsta nivån för en stabil transportyta.
- Försök aldrig att flytta en patient i sidled på en tömd HoverSling.
- Se till att patienten är centrerad på HoverSling före uppblåsning.

### FÖREBYGGANDE ÅTGÄRDER – LUFTFÖRSÖRJNING

- Dra nätsladden på så vis att den inte medför några risker. Se till att inte blockera luftintaget på Air Supply.
- När du använder HoverSling i MRI-miljö, behövs en 25 fots specialslang för MRI (kan köpas separat).
- FÖRSIKTIGHET: Undvik elektriska stötar. Öppna inte luftförsörjningen.
- Läs bruksanvisningen för den särskilda produkten för ytterliga driftinstruktioner.

### FÖREBYGGANDE ÅTGÄRDER – FÖR ANVÄNDNING SOM SELE

- För patientflytt i sidled kan fler än en vårdgivare användas.
- För positioneringsuppgifter som sker i sängen kan fler än en vårdgivare användas. Sidskenor måste lyftas med en vårdgivare.
- För bukläge, se HoverTechs video på [www.HoverMatt.com](http://www.HoverMatt.com).
- HoverSling ska endast användas av utbildad personal.
- Använd endast de fästen och/eller tillbehör som är godkända av HoverTech.
- Innan användning måste en riskbedömning utföras för att säkerställa att korrekt storlek av HoverSling används för patienten.
- En klinisk bedömning ska utföras av en kvalificerad sjuksköterska och terapeut innan patienten lyfts med HoverSling.
- Använd inte HoverSling Split-Legs laterala flyttband för lyft. För stor kraftutövning på de laterala transporthandtagen kan orsaka att HoverSling slits.
- Se till att HoverSling inte är ansluten till några andra objekt än en upphängningsstång i slingform.
- När du ansluter upphängningsstången i slingform, se till att axelremslingans färg matchar på patientens vänstra och högra sida och benremslingans färg matchar på patientens vänstra och högra sida.
- När slingans supportremmar är helt utdragna, se till att de är korrekt anslutna till upphängningsstången innan patienten lyfts.
- För sittande lyft, se till att patienten sitter säkert i HoverSling® före flytt eller lyft.
- Lyft aldrig patient högre än det behövs för att slutföra lyftet/flytten.
- Lämna aldrig patienten utan uppsikt medan du använder HoverSling.
- Använd HoverSling i enlighet med bruksanvisningen till både liften och HoverSling.
- Om viktgränserna skiljer sig åt mellan patientliften, upphängningsstången och HoverSling, gäller den lägsta viktgränsen.



Om det finns några indikationer på skada, ta HoverSling ur drift och avfallshandtera den.

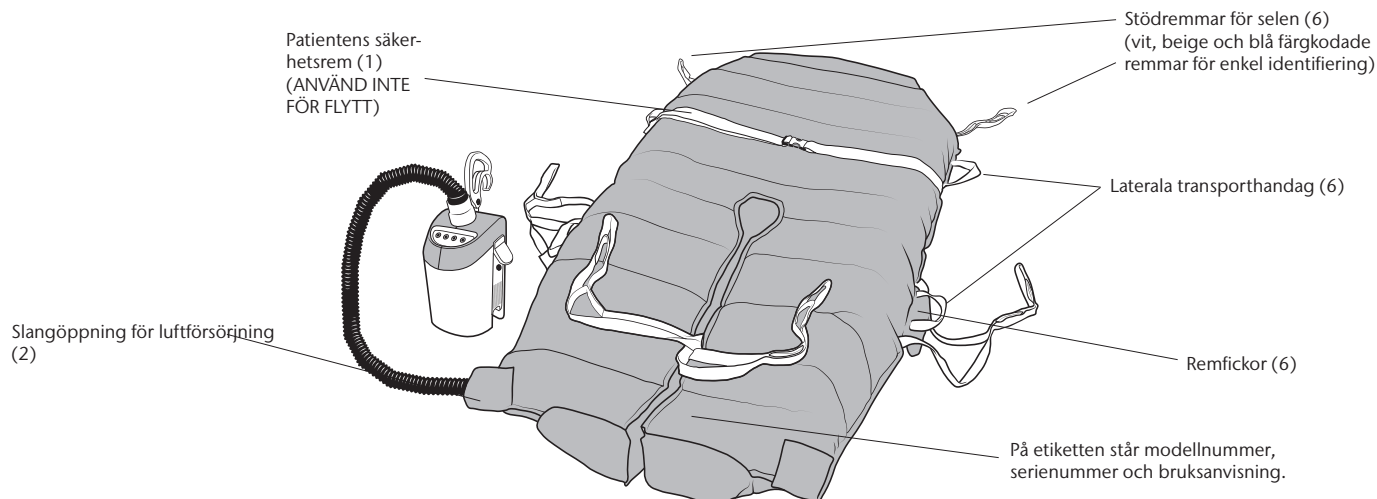


Sidskenor måste lyftas med en vårdgivare.



För att förhindra att patienten glider av i operationssalen, släpp alltid ur lyft ur HoverSling och säkra patienten och HoverSling till operationsbordet innan du flyttar bordet till en vinkelposition.

## Beskrivning av delar – HoverSling® Split-Leg



## Produktspecifikation/Nödvändiga tillbehör

### HOVERSLING® SPLIT-LEG

<b>Material:</b>	Ovansida: Polyesterstickning Undersida: Nylontwill
<b>Konstruktion:</b>	Sydd
<b>Bredd:</b>	34" (86 cm)
<b>Längd:</b>	70" (178 cm)

Modellnummer: HMSLING-34-B\* – 34tum B x 70tum L (10 per låda)



GRÄNS 700 LBS/ 318 KG

\*Andningsaktiv modell

### NÖDVÄNDIGA TILLBEHÖR FÖR ANVÄNDNING SOM TRANSPORTMADRASS:

Modellnummer: HTAIR1200 (Nordamerikas variant) – 120V~, 60 Hz, 10A  
Modellnummer: HTAIR2300 (Europas variant) – 230V~, 50 Hz, 6A  
Modellnummer: HTAIR1000 (Japans variant) – 100 V~, 50/60 Hz, 12,5 A  
Modellnummer: HTAIR2356 (Koreas variant) – 230V~, 50/60 Hz, 6A  
Modellnummer: AIR200G (800 W) – 120V~, 60Hz, 10A  
Modellnummer: AIR400G (1100 W) – 120V~, 60Hz, 10A

### NÖDVÄNDIGA TILLBEHÖR FÖR ANVÄNDNING SOM SELE:

Alla patienter med 2-, 3- eller 4-punkters upphängningsstång i slingform avsedd för användning med:

- Mobila hissar med slingsäten
- Hissvagnar
- Stationära hissar monterade till väggen/väggar, golvet och/eller taket
- Stationära fristående hissar

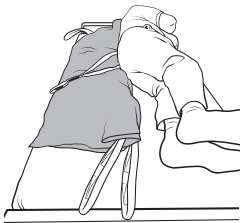
## HoverSling® Split-Leg – bruksanvisning för användning som en transportmadrass

1. Se till att stödremmarna är stuvade i remfickorna och att de fyra (4) spännen som finns vid mittbenet och fotavsnittet är anslutna.
2. Patienten ska förmodligen hellre ligga ner.
3. Placera HoverSling Split-Leg under patienten genom att använda den rulltekniken och säkra patientsäkerhetsremmar löst.
4. Koppla in HoverTech Air Supply-nätsladden till ett eluttag.
5. Sätt in slangmunstycket i en av de två slangöppningarna vid fotänden av HoverSling Split-Leg och snäpp fast.
6. Se till att transportytorna är så nära som möjligt och låsa alla hjul.
7. Om möjligt, flytta från en högre yta till en lägre yta.
8. Sätt på HoverTech Air Supply.
9. Tryck uppblåst HoverSling Split-Leg i vinkel, antingen huvud eller fötter först. När du är halva vägen ska den motsatta vårdgivaren ta tag i de närmaste handtagen och dra den till den avsedda platsen.
10. Se till att patienten är centrerad på mottagande utrustning innan du släpper ut luft.
11. Stäng av luftförsörjningen och använd säng/bårskenorna. Lossa patientens säkerhetsremmar.

## HoverSling® Split-Leg – bruksanvisning för användning som en sele

### BRUKSANVISNING – PATIENT I SÄNGEN

Observera: HoverSling Split-Leg har sex (6) stödremmar för selen som behöver anslutas.

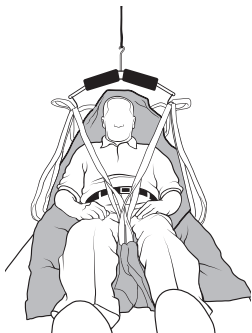


1. **Alternativ 1** – Placera HoverSling Split-Leg under patienten med rullteknik med toppen av selens hästsko vid patientens svanskota. Lyft sängens huvuddel. Lyft sängens huvuddel.

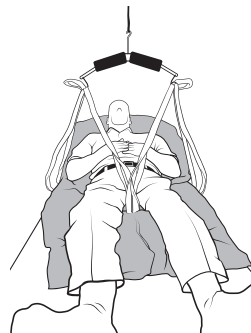
**Alternativ 2** – Lyft sängens huvuddel. Lufta patienten framåt och skjut selen bakom patientens bak tills toppen av hästskon når patientens svanskota. Gör att patienten lutar sig tillbaka för att hålla selen på plats.



3. Lossa inre benspännen. Korså de inre benstödsremmarna genom att ta en stödrem för benet och dra den genom den andra på den motsatta sidan. Anslut de invändiga benstöden till upphängningstången.

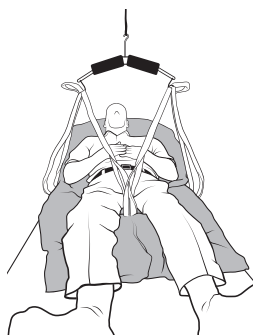


2. Anslut axelremmar till upphängningstången för korrekt säkerhet och patientens komfort. [De färgkodade remslingorna tillåter enkel identifiering för att matcha remmens placering på den vänstra och högra sidan av patienten. De kortare remslingorna vid axeln (blå/beige) ger en mer upprätt sittposition, medan de längre remslingorna (vit) för axlar och ben ökar den bakåtlutade vinkeln och minskar höftflexion].

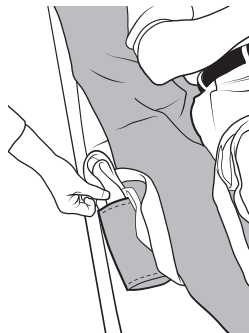


4. Anslut de utvändiga benstöden till upphängningstången

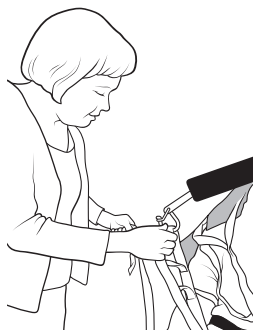
## BRUKSANVISNING – TILLBAKA TILL SÄNGEN



1. Placera patienten ovanför sängens mitt. Lyft sängens huvudände och sänk ner patienten på sängen.

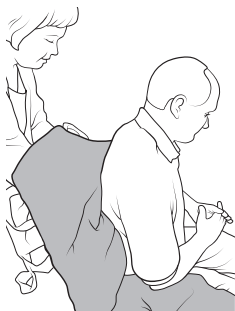


3. Placera selens stödremmar tillbaka till remfickorna på de inre och yttre kanterna av HoverSling Split-Leg.

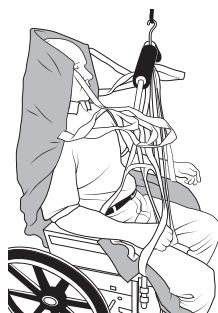


2. Koppla bort remslingorna från upphängningstången.

## BRUKSANVISNING – PATIENT I STOL



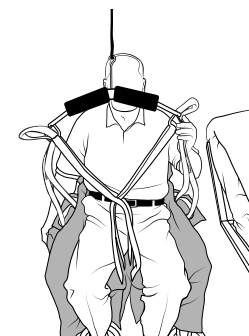
1. Lossa benspännen. Luta patienten framåt. Placera toppen av selens hästsko bakom patienten tills du vidrör sätet för att säkerställa att selen är i mitten av patientens överkropp. Gör att patienten lutar sig tillbaka mot selen för att hålla den på plats.



3. Anslut axelremmar till upphängningsstången för korrekt säkerhet och patientens komfort. [De färgkodade remslingorna tillåter enkel identifiering för att matcha remmens placering på den vänstra och högra sidan av patienten. De kortare remslingorna vid axeln (blå/beige) ger en mer upprätt sittposition, medan de längre remslingorna (vit) för axlar och ben ökar den bakåtlutade vinkeln och minskar höftflexion.]

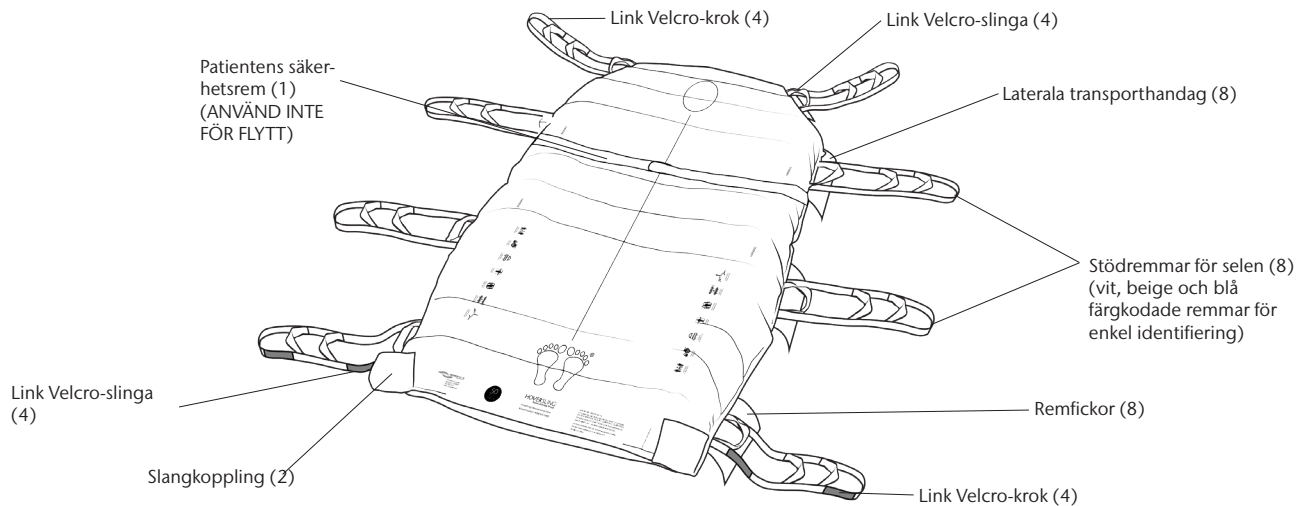


2. Placera bensektionen längs höftens och benens sida, placera sedan varje sektion under respektive ben.



4. Korsa de inre benstödsremmarna genom att ta en stödrem för benet och dra den genom den andra på den motsatta sidan. Anslut de invändiga och utvändiga benstöden till upphängningstången.

## Beskrivning av delar – HoverSling® Repositioning Sheet



## Produktspecifikation/Nödvändiga tillbehör

### HOVERSLING® REPOSITIONING SHEET

<b>Material:</b>	Ovansida: Polyesterstickning Undersida: Nylontwill
<b>Konstruktion:</b>	Sydd
<b>Bredd:</b>	39" (99 cm) 50" (127 cm)
<b>Längd:</b>	78" (198 cm)

Modellnummer: HMSLING-39RS-B – 39tum B x 78tum L (5 per låda)\*  
Modellnummer: HMSLING-50RS-B – 50tum B x 78tum L (5 per låda) \*  
Modellnummer: HMSLING-39RS-TVA-B – 39tum B x 78tum L (5 per låda)\*  
Modellnummer: HMSLING-50RS-TVA-B – 50tum B x 78tum L (5 per låda) \*



GRÄNS 1000 LBS/ 454 KG

\*Andningsaktiv modell

### NÖDVÄNDIGA TILLBEHÖR FÖR ANVÄNDNING SOM TRANSPORTMADRASS:

Modellnummer: HTAIR1200 (Nordamerikas variant) – 120V~, 60 Hz, 10A  
Modellnummer: HTAIR2300 (Europas variant) – 230V~, 50 Hz, 6A  
Modellnummer: HTAIR1000 (Japans variant) – 100 V~, 50/60 Hz, 12,5 A  
Modellnummer: HTAIR2356 (Koreas variant) – 230V~, 50/60 Hz, 6A  
Modellnummer: AIR200G (800 W) – 120V~, 60Hz, 10A  
Modellnummer: AIR400G (1100 W) – 120V~, 60Hz, 10A

### NÖDVÄNDIGA TILLBEHÖR FÖR ANVÄNDNING SOM SELE:

Alla patienter med 2-, 3- eller 4-punkters upphängningsstång i slingform avsedd för användning med:

- Mobila hissar
- Hissvagnar
- Stationära hissar monterade till väggen/väggar, golvet och/eller taket
- Stationära fristående hissar

## Ansluta HoverSling® Repositioning Sheet Link Sling Straps

1. Linda en ände av HoverSling-kopplingssele genom valfri del av sängramen (sänggavel eller sidoskenor kan användas\*) i sängens topp.
2. Sätt fast kroken till Velcro-selremmen till Velcro-slingan och säkra.
3. Upprepa processen på motsatt sida av sängen.
4. Använd samma metod, anslut Velcro-remslingorna till sängens fotände.

Observera: Se till att ta bort remmarna till kopplingssele innan du flyttar patienten.

Förvara selremmarna i sidopåsarna när de inte används.

\*per din sängtyp och vårdinrättningens protokoll.

## HoverSling® Repositioning Sheet – bruksanvisning för användning som en transportmadrass

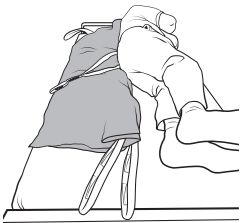
1. Se till att selens stödremmar förvaras i remfickorna.
2. Patienten ska förmodligen hellre ligga ner.
3. Placera HoverSling Repositioning Sheet under patienten genom att använda rulltekniken och säkra patientsäkerhetsremmar löst.
4. Koppla in HoverTech Air Supply-nätsladden till ett eluttag.
5. Sätt in slangmunstycket i en av de två slangöppningarna vid fotänden av HoverSling Repositioning Sheet och snäpp fast.
6. Se till att transportytorna är så nära som möjligt och låsa alla hjul.
7. Om möjligt, flytta från en högre yta till en lägre yta.
8. Sätt på HoverTech Air Supply.
9. Tryck uppblåst HoverSling Repositioning Sheet i vinkel, antingen huvud eller fötter först. När du är halva vägen ska den motsatta vårdgivaren ta tag i de närmaste handtagen och dra den till den avsedda platsen.
10. Se till att patienten är centrerad på mottagande utrustning innan du släpper ut luft.
11. Stäng av luftförsörjningen och använd säng/bårskenorna. Lossa patientens säkerhetsremmar.

OBSERVERA: När du använder 50tums HoverSling® Repositioning Sheet, behövs två luftförsörjningar för uppblåsning.

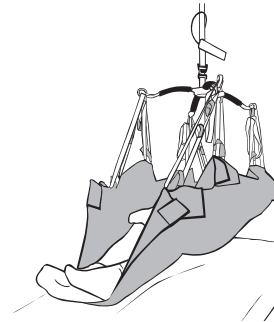
## HoverSling® Repositioning Sheet – bruksanvisning för användning som en sele

### BRUKSANVISNING – PATIENT I SÄNGEN

Observera: Hoversling® Repositioning Sheet har åtta (8) stödremmar för selen som behöver anslutas.

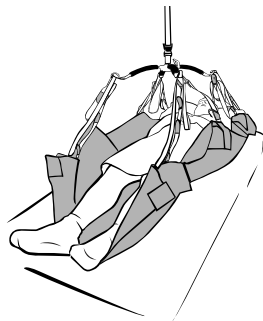


1. Placera HoverSling Repositioning Sheet under patienten genom att använda rullteknik.



2. Anslut alla axelremmar till upphängningsstången för korrekt säkerhet och patientkomfort. [De färgkodade remslingorna tillåter enkel identifiering för att matcha remmens placering på den vänstra och högra sidan av patienten.] Lyft patienten i enlighet med lyfttillverkarens instruktioner.

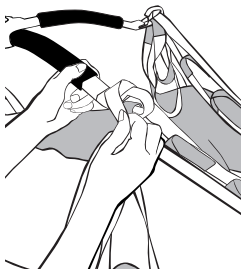
### BRUKSANVISNING – TILLBAKA TILL SÄNGEN



1. Placera patienten ovanför sängens mitt. Sänk patienten till sängen.



3. Placera selens stödremmar tillbaka till remfickorna på de inre och yttre kanterna av HoverSling Repositioning Sheet.

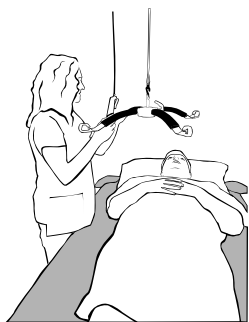


2. Koppla bort remslingorna från upphängningsstången.

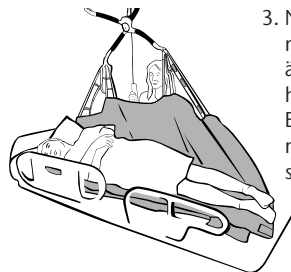


# HOVERSLING® Bruksanvisning

## BRUKSANVISNING – LATERAL VRIDNING/ANLAG

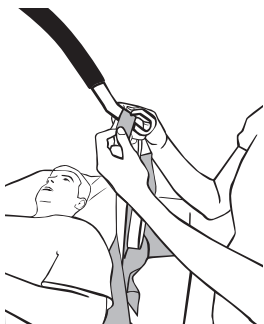


1. Med patienten liggande på HoverSling® Repositioning Sheet, sänk ner upphängningsstången för bekväm arbetshöjd.



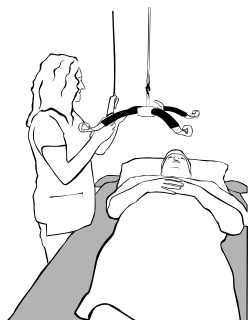
3. När liften är upplyft, vrider sig patienten mot motsatt sida av sängen dit remmarna är anslutna också. Använd kilar för att hålla patienten på plats som det önskas. Efter att uppgiften har slutförts, sänk ner upphängningsstången och ta bort selremmarna.

\* För att fortsätta, fortsätt och vrid med patienten för att justera patienten/enheten som det krävs efter att uppgiften slutförts.



2. Lyft sängens skenor och anslut alla fyra (4) remmar på motsatt sida av patienten, vrid mot slingor på samma sida av upphängningsstången genom att starta vid fotänden.

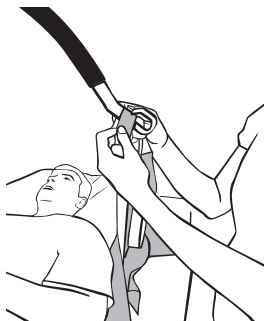
## BRUKSANVISNING – VRIDNING AV HYGIENISKA SJÄL



1. Med patienten liggande på HoverSling Repositioning Sheet, sänk ner upphängningsstången för bekväm arbetshöjd.



3. När liften är upphöjd, kommer patienten börja vrida sig mot motsatt sida av den anslutna remmen. Lämna selen på plats för att utföra uppgiften. Efter att uppgiften har slutförts, sänk ner upphängningsstången och ta bort selremmen.



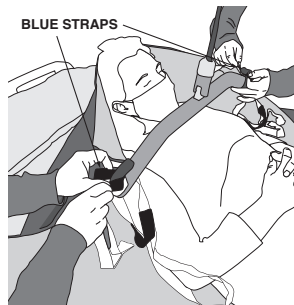
2. Lyft sängskenor och anslut den selrem som är närmare till patientens axel till upphängningsstången.

# HOVERSLING® Bruksanvisning

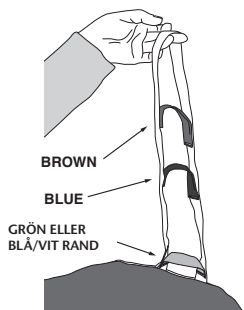
## BRUKSANVISNING – SITTANDE FLYTT FRÅN SÄNGEN



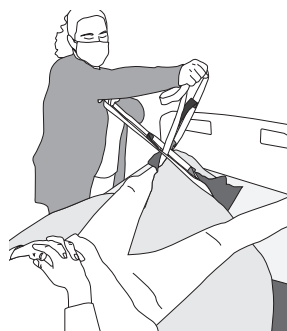
1. Placera HoverSling Repositioning Sheet under patienten genom att använda rullteknik. Lyft sängens huvuddel för att förbereda för sittande flytt.



3. Anslut den blå selremmen till varje axelsida (för både 39 tum och 50 tum).



2. Anslut remmarna vid toppen av HoverSling till upphängningsstängan. För en full upprätt sittposition – använd flytthandtaget (grön för 39 tum och blå/vit för 50 tum). För en bakåtlutad sittposition – använd den första selremmen (blå för både 39 tum och 50 tum) för att minska höftflexionen.

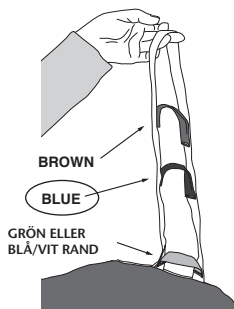


4. Lägg HoverSling mellan patientens ben och placera foten vid varje sida av HoverSling. Korsa den enda selremmen vid fotändan genom den andra vid den längsta slingan närmast enheten för att bifoga den till upphängningstången. Flytta patienten.

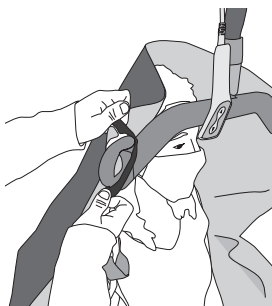
## BRUKSANVISNING – SITTANDE FLYTT FRÅN STOLEN



1. Se till att HoverSling sitter kommer under patienten innan du ansluter remmen.



3. Anslut den blå selremmen till varje axelsida (för både 39 tum och 50 tum). Se till att upphängningsstängan är tillräckligt slapp för att ansluta remmarna vid fotändan utan att skjuta patienten ur stolen.

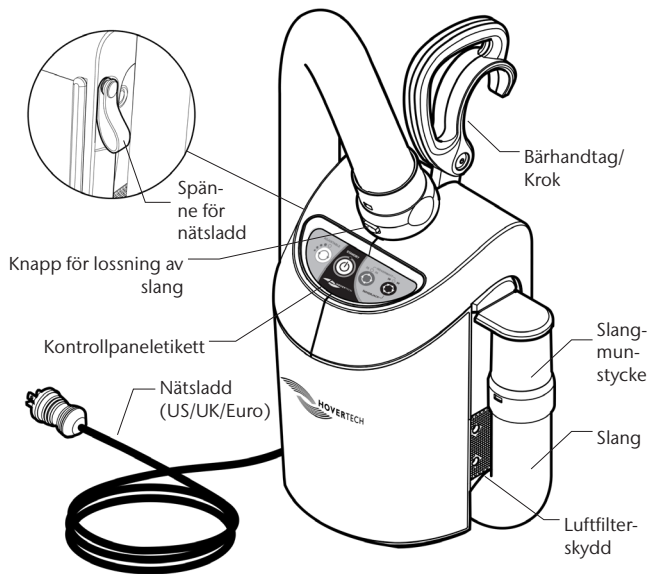


2. Anslut remmarna vid toppen av HoverSling till upphängningsstängan. För en full upprätt sittposition – använd flytthandtaget (grön för 39 tum och blå/vit för 50 tum). För en bakåtlutad sittposition – använd den första selremmen (blå för både 39 tum och 50 tum) för att minska höftflexionen.



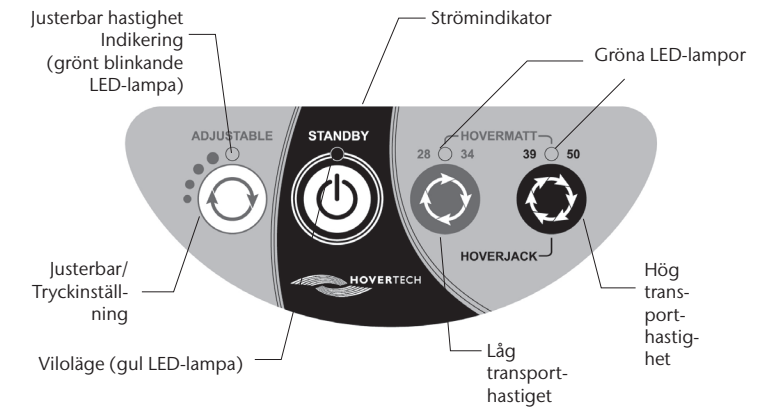
4. Lägg HoverSling mellan patientens ben och placera foten vid varje sida av HoverSling. Korsa den enda selremmen vid fotändan genom den andra vid den längsta slingan närmast enheten för att bifoga den till upphängningstången. Flytta patienten.

## Beskrivning av delar – HT-Air® Air Supply



WARNING: HT-Air är inte kompatibel med nätaggregat med likspänning.  
HT-Air är inte avsedd för användning med HoverJack Battery Cart.

## Funktioner av HT-Air® Keypad



**JUSTERBAR:** För användning med HoverTechs luftburna positioneringsprodukter. Det finns fyra olika inställningar. Varje tryck på knappen ökar lufttrycket och uppblåsningens hastighet. Den grönt blinkande LED-lampan anger uppblåsningshastigheten med antalet blinkningar (t.ex. två blinkningar motsvarar den andra uppblåsningshastigheten).

**Alla inställningar inom intervallet JUSTERBAR är längre än inställningar för HoverMatt och HoverJack. Funktionen JUSTERBAR kan inte användas för flytt.**

Inställningen JUSTERBAR är en säkerhetsfunktion som kan användas för att säkerställa att patienten är centrerad på HoverTech luftburna produkter och gradvis vänja en patient som är blyg eller har ont till både bullret och funktionen av de uppblåsta produkterna.



**VILOLÄGE:** Används för att stoppa uppblåsningen/flödet (gul LED-lampa anger VILOLÄGE).



**HOVERMATT 28/34:** För användning med 28 tums och 34 tums HoverMatts och HoverSlings.



**HOVERMATT 39/50 & HOVERJACK:** För användning med 39 tums och 50 tums HoverMatts och HoverSlings och 32 tums och 39 tums HoverJacks.

## Tillbehör till Air200G/Air400G Air

Om du använder HoverTechs tillbehör till Air200G eller Air400G Air, tryck på den gråa knappen uppe på behållaren för att starta luftflödet. Tryck på knappen igen för att stoppa luftflödet.

## Rengöring

För att hålla HoverSling ren, rekommenderar HoverTech användning av HoverCover™ eller deras nedbrytningsbara lakan. Oberoende av vad patienten ligger på ska du alltid hålla sjukhussängen ren. Det går också att placera denna ovanpå HoverSling. HoverSling är produkt för användning av en enda patient och ska inte tvättas. Kassera om produkten blir mycket smutsigt.

### FÖREBYGGANDE UNDERHÅLL

Kontrollera HoverSling före varje användning för att försäkra dig att det inte finns några skador som skulle orsaka att den inte fungerar som avsett. Den ska ha alla säkerhetsremmar, selstöddremmar och handtag och dessa ska vara oskadade. Etiketten Tvätta inte måste vara oskadad. Det ska inte finnas något slitage, hål eller lösa kablar. Om en sådan skada upphittas, ska HoverSling kasseras. HoverSling är avsedd att användas under tiden som patienten stannar i sjukhuset/vårdinrättningen. Om vistelsen är längre än sex månader, ska HoverSling bytas ut.

### INFEKTIONSKONTROLL

Om HoverSling används på en isolerad patient, ska sjukhuset använda samma protokoll/procedurer den tillämpar för att kassera andra kontaminera produkten för användning av en enskild patient.

### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL AV LUFTFÖRSÖRJNINGEN

Läs bruksanvisningen för luftförsörjningen som referens.



När produkten når slutet på sin livslängd, ska den tas isär efter typ av material så att delarna kan återvinnas eller kasseras korrekt i enlighet med lokala krav.

---

## Transport och lagring

Denna produkt kräver inte några särskilda lagringsvillkor.

## Returer och reparationer

Alla produkter som returneras till HoverTech måste ha ett RGA-nummer (Returned Goods Authorization (Auktorisering för returnerade varor)) som utfärdas av företaget. Ring (800) 471-2776 och fråga efter en medlem av RGA-teamet som utfärdar ett RGA-nummer. Alla produkter som skickas tillbaka utan ett RGA-nummer kommer att ha längre reparationstid.

Returnerade produkter ska skickas till:

HoverTech  
Attn: RGA # \_\_\_\_\_  
4482 Innovation Way  
Allentown, PA 18109

För europeiska företag, skicka produkter du vill returnera till:



Attn: RGA # \_\_\_\_\_  
Kista Science Tower  
SE-164 51 Kista, Sverige

För produktgarantier, gå till vår webbplats:  
<https://hovermatt.com/standard-product-warranty/>



### HoverTech

4482 Innovation Way  
Allentown, PA 18109  
www.HoverMatt.com  
Info@HoverMatt.com

*Dessa produkter överensstämmer med standarderna som tillämpas för klass 1-produkter i förordningen om medicintekniska produkter (EU) 2017/745.*



CEpartner4U, ESDOORNLAAN 13,  
3951DB MAARN, THE NETHERLANDS.  
www.cepartner4u.com



### Etac Ltd.

Unit 60, Hartlebury Trading Estate,  
Hartlebury, Kidderminster,  
Worcestershire, DY10 4JB  
+44 121 561 2222  
www.etac.com/uk



### TapMed Swiss AG

Gumprechtstrasse 33  
CH-6376 Emmetten  
CHRN-AR-20003070  
www.tapmed-swiss.ch

I fall av oönskade händelser avseende produkten ska denna händelse rapporteras till vår auktoriserade representant. Våra auktoriserade representanter skickar informationen till tillverkaren.



4482 Innovation Way  
Allentown, PA 18109

800.471.2776  
Fax 610.694.9601

[www.HoverMatt.com](http://www.HoverMatt.com)  
[Info@HoverMatt.com](mailto:Info@HoverMatt.com)